



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: _____

IV#: _____

VEWL#: _____

I-171#: _____ Y _____ NO _____

EXIT VISA#: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM Trần Huân An
Last Middle First

Current Address: 242 Hồ B c/c Ng Thiên Thuát Q.3 TP HCM.

Date of Birth: 12/10/49 Place of Birth: _____

Previous Occupation (before 1975) Administrator
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 8/20/75 To 01/30/81
Years: 6 Months: _____ Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

BỘ NỘI VỤ
Trại Thủ Đức
Số 564/GRT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập-Tự Do-Hạnh Phúc

SHLD

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA/ ngày 31-5-1961 của Bộ công an.
Thi hành án văn, quyết định tha số 06 ngày 18 tháng 1 năm 1981
của: Bộ Nội Vụ.

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh: Trần Hữu An

Họ, tên thường gọi:

Họ tên bí danh:

✓ Sinh ngày 10 tháng 12 năm 1949

✓ Nơi sinh: Phú Khánh

Nơi định thường trú: trước khi bị bắt: 242 Lô B, Chung cư Nguyễn Thiện Thuật, Quận 3, TP. Hồ Chí Minh

✓ Căn cước: Chức vụ: phòng quan trị, Bộ thông tin và chiêu hồi

✓ Bị bắt ngày 20/8/1975 - Án phạt: TTCT

Theo quyết định văn số: ngày tháng năm của:

Đã bị tăng án lần, Cộng thành năm tháng.

Đã được giảm án: lần, Cộng thành: năm tháng.

✓ Nay về cư trú tại 242 Lô B, Chung cư Nguyễn Thiện Thuật, Quận 3, TP. HCM

Nhận xét quá trình cải tạo:

Trong thời gian cải tạo Anh An đã có nhiều tiến bộ, lao động tích cực, học tập và chấp hành nội quy của trại nghiêm...

- Thời hạn quản chế: 12 tháng. (Mười hai tháng)

- Thời hạn đi đường: 02 Ngày (kể từ ngày ký giấy ra trại)

Tiền và lương thực đi đường đã cấp đủ từ trại về đến gia đình.

(Nội cư trú do chính quyền địa phương quy định)

Lần tay ngon trở lại

Ngày 10 tháng 01 năm 1981

Của: Trần Hữu An

Phó GIÁM TRỊ

Ngày được cấp
giấy ký

Thiếu tá: Phan Hữu F

VIỆT - NAM CỘNG - HÒA

VĂN BẰNG TỐT NGHIỆP

HỌC-VIỆN QUỐC-GIA HÀNH-CHÁNH

BAN ĐỐC SỰ

Chức Trưởng Chính Phủ

Chiếu Nghị - định số 2425-NĐ/HVHC ngày 21 tháng 12 năm 1966 và văn - kiện kế tiếp là - chức và điều - hành Học - Viện Quốc - Gia Hành - Chánh.

Chiếu Nghị - định số 262-NĐ/HVHC ngày 16-2-1966 sửa đổi học trình.

Chiếu Biên - bản của Hội - Đồng Giám - Khảo kỳ ~~thứ~~ ngày 13-12-1972

Chiếu đề - nghị của Viện - Trưởng Học - Viện Quốc - Gia Hành - Chánh.

Cấp cho

sinh ngày 10-12-1949

lại

Học - Viện Quốc - Gia Hành - Chánh khóa

17

ban

đề chớp - chiếu và liên - dụng.

đã trúng tuyển kỳ thi Tốt - Nghiệp

Văn - Bằng Tốt - Nghiệp này

Đăng ký số 1224 ngày 20-12-1972

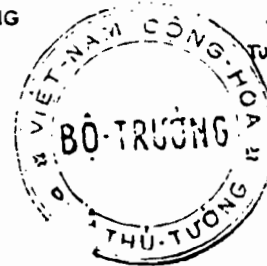
VIỆN - TRƯỞNG

HỌC - VIỆN QUỐC - GIA HÀNH - CHÁNH

NGƯỜI LÃNH BẰNG

Saigon, ngày tháng năm 19

T. THỦ - TƯỚNG CHÁNH - PHỦ
BỘ THƯỜNG QUẢN THỦ TƯỚNG



[Signature]
NGUYỄN VĂN DƯƠNG